



**Man muss mit allem rechnen, auch mit dem Schönen!**

## Liebe Kulturfreundinnen und Kulturfreunde!

Auch für das Jahr 2011 laden wir Sie herzlich ein, **ccw.mitglied** zu werden und **ccw.vorteile** zu genießen. Mit einem Beitrag von 32,- Euro für die ganze Familie oder einem Einzelmitgliedsbeitrag von 26,- Euro bieten wir Ihnen pro Person und Veranstaltung 2,- Euro Ermäßigung! Zum guten Gefühl, sich mit dieser kleinen Investition zum kulturellen Leben der Region zu bekennen, kommen Sie auch im Jahr 2011 in den Genuss einer **Freikarte** für unseren **ccw.clubevent**, zu dem Sie eine persönliche Einladung erhalten.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit vielen Gleichgesinnten und wünschen allen ein Gesundes Jahr 2011!

### Ihr ccw.team

Dorothee Steinbauer | Wolfgang Dobrowsky  
Raimund Günther | Mag. Helmut Günther

P.S.: Die Mitgliedschaft gilt für alle hauseigenen Veranstaltungen im Kalenderjahr 2011. Bei Überweisungen Adresse bitte deutlich und vollständig angeben.



**Nicht alles was zählt, kann gezählt werden,  
und nicht alles was gezählt werden kann, zählt.**

ALBERT EINSTEIN

**Papier oder Bildschirm? Das ist hier die Frage! Sie sind am Wort:**

Wir überarbeiten unsere Adressendatei und fragen uns bzw. Sie, ob Sie unsere Veranstaltungsinformationen auch künftig per Post und/oder per E-Mail erhalten wollen.

**Wünschen Sie wie bisher unsere Aussendung auf dem Postweg, bitten wir Sie diese Karte ausgefüllt an uns zu retournieren.**

Selbstverständlich nehmen wir Ihre Antwort auch gerne telefonisch unter **03682/23250** oder per E-Mail unter **office@ccw.st** entgegen.

**JA, ich wünsche** meine **ccw.info per Post** an folgende Adresse:

Titel                      Name  
\_\_\_\_\_

Adresse  
\_\_\_\_\_

PLZ                      Ort  
\_\_\_\_\_

**JA, ich wünsche** meine **ccw.info an meine E-Mail-Adresse:**

**JA, ich möchte** den **ccw.newsletter abonnieren** (versenden wir einige Tage vor den jeweiligen Veranstaltungen als Erinnerung an Ihre E-Mail-Adresse).

**Sollten wir keine Antwort von Ihnen erhalten, gehen wir davon aus, dass Sie keine weiteren Zusendungen von uns wünschen.**

Bitte  
ausreichend  
frankieren

WWW.CCW.ST

**ANTWORTPOSTKARTE**

**ccw.stainach**  
**Bahnhofstraße 110**  
**A-8950 Stainach**



**ccw.kabarett**

Freitag | 14. Jänner 2011 | 20 Uhr

**Nackte Zahlen**

Leo Lukas &amp; Simon Pichler

Vor fünfundzwanzig Jahren haben der Lukas-Leo und der Pichler-Simon ihr letztes Duo-Programm gespielt. Dann ist Leo nach Wien gezogen und Simon in Graz geblieben. Das hat weder ihrer Freundschaft noch ihrer Zusammenarbeit Abbruch getan. Anlässlich ihrer künstlerischen Silberhochzeit widmen sich Lukas & Pichler einer gemeinsamen Leidenschaft: der Wunderwelt der Zahlen. Das Thema brennt förmlich unter den Nägeln – die Kabarett-Kollegen scheren sich ja viel zu wenig um Mathematik, Mystik und Milchmädchen. Und während alle anderen unter der Weltwirtschaftskrise leiden, hat dieses Programm natürlich Hochkonjunktur. | [www.knowme.at](http://www.knowme.at)

EINTRITT | Erwachsene 14 | Schüler, Lehrlinge, Studenten 10 | für ccw.mitglieder ganze 2 Euro weniger!



004

ccw.dialog ... in der KUNST

MI 19.01.2011 | 19 h | ccw.ZEITraum

**ccw.dialog**

Mittwoch | 19. Jänner 2011 | 19 Uhr

**AUF CHRISTUS SCHAUEN in der KUNST**

Frau Mag. Lesjak-Ladstätter zu Gast im ccw.ZEITraum

»Auf Christus schauen« lautet das Motto der Diözese Graz-Seckau. Frau Mag. Birgit Lesjak-Ladstätter führt im Rahmen einer Dialogreihe mit verschiedensten Menschen Gespräche. Für den Abend, der sich dem Bereich Kunst widmet, hat sich Frau Lesjak-Ladstätter die künstlerische Leiterin des ccw, Dorothee Steinbauer, als Gesprächspartnerin gewünscht. Konzept dieser Reihe ist es, die PartnerInnen in ihrem jeweiligen Wirkungskreis zu besuchen.

EINTRITT | frei

**Veranstaltungsreihe ccw.ZEITraum im Foyer**

Ab 10. Jänner 2011 nehmen wir uns jeden Montag zwischen 10.30 Uhr und 12.30 Uhr ZEIT für Sie und verlegen symbolisch unsere Kulturarbeit in die Auslage. Wir laden Sie ein, die Bar im Entree des Hauses aufzusuchen und mit dem ccw.team ins Gespräch zu kommen, Anregungen, Kritik, Wünsche zu äußern, bei einem Getränk über vergangene Veranstaltungen zu plaudern oder sich über zukünftige eingehend zu informieren.



**WIR FEIERN! | FR 28.01.2011 | ab 18 h | ccw.stainach**

**005**



**Endlich** darf sich die Bahnhofstraße Nr. 110 in Stainach so einladend und offen zeigen wie wir es uns schon lange wünschen: Mit viel »Spielraum« für Ereignisse und Anlässe. Wir haben Anlass zum Feiern und laden alle herzlich ein, das neue CCW zu bestaunen, zu genießen und mit uns zu feiern. Für's leibliche Wohl ist gesorgt, für's kulturelle sowieso! Bei beidem vertrauen wir auf regionale Qualität!

**Wir freuen uns auf ...**

- ... die BIGBAND STAINACH
- ... den SINGKREIS STAINACH
- ... den CHOR SURPRISE
- ... die Bands FIVE und SOLID ROCK und SIE!

Herzlich willkommen!

**Wann?**

Freitag, 28. Jänner | ab 18 Uhr | [ccw.stainach](http://ccw.stainach)

**Eintritt** frei



[WWW.CCW.ST](http://WWW.CCW.ST)



**ccw.adventure**

Freitag, 11. Februar 2011 | 20 Uhr

Hubert & Doris Neubauer

**Austieg in die Wildnis**

Leben und Überleben – 1½ Jahre Abenteuer in Alaska

Aus erster Hand berichten Doris und Hubert Neubauer, was es bedeutet, fernab jeglicher Zivilisation unter Zeitdruck ein Blockhaus zu bauen, um zu überwintern. Grandiose Bilder lassen uns Kälte, Angst, Gefahren, aber auch Jahreszeitenwechsel, Tierwelt und eine atemberaubende Landschaft hautnah miterleben.  
*www.hubert-neubauer.com*

EINTRITT | Erwachsene 12 | Schüler, Lehrlinge, Studenten 10 | für ccw.mitglieder ganze 2 Euro weniger!

ccw.stainach | Bahnhofstraße 110 | 8950 Stainach | 03682 23250 | office@ccw.st | www.ccw.st



WWW.CCW.ST

Steinbauer x Dobrowsky

## SHAKESPEARE



ccw.theater | Macbeth | FR 25.02.2011 | 20 h

**ccw.theater**

Freitag, 25. Februar 2011 | 20 Uhr

**MACBETH nach William Shakespeare**

Der Versuch eines Porträts der Macht

Shakespeare geht der »kalten Leidenschaft« auf sehr archaische Weise auf den Grund. Das Grazer Theaterduo lässt sich von unzähligen Assoziationen wie beispielsweise dem Ehepaar Ceaucescu leiten, spürt zu zweit Shakespeares Zusammenhang zwischen partnerschaftlicher Abhängigkeit nach und sucht nach Kausalität von Schwäche und Macht.

»Düstere Thriller-Stimmung. Grandios!« KLEINE ZEITUNG

Eine **Steinbauer & Dobrowsky Theaterproduktion**  
mit Wolfgang Dobrowsky als *Macbeth* und Dorothee  
Steinbauer als *Lady* **Regie, Textfassung und Konzept**  
Steinbauer & Dobrowsky **Musik** Achim Tang

[www.steinbauer-dobrowsky.info](http://www.steinbauer-dobrowsky.info)

EINTRITT | Erwachsene 14 | Schüler, Lehrlinge, Studenten 10 | für  
ccw.mitglieder ganze 2 Euro weniger!



008



[www.kinderkino](http://www.kinderkino.de)

Die wilde Farm | MI 02.03.2011 | 16 h

**ccw.kinderkino**

Mittwoch, 2. März 2011 | 16 Uhr

**Die wilde Farm – Ohne Bauer ist was los**

Dokumentation | D/F 2008 | 89 Minuten | ab 6 Jahren

Regie: Frédéric Goupil

Was passiert, wenn die Tiere eines Bauernhofs plötzlich auf sich allein gestellt sind? Als der Bauer ins Krankenhaus muss, entdecken längst gezähmte, scheinbar harmlose Tiere, die ausgetriebene Wildheit ihrer Vorfahren in sich. Eine abenteuerliche, spannende und überaus witzige Reise »zurück zur Natur«, lässt uns alte Bekannte mit ganz neuen Augen sehen. Lustige Dokumentation für die ganze Familie.

*[www.diewildefarm-derfilm.de](http://www.diewildefarm-derfilm.de)*

EINTRITT | Einheitspreis 5 | für ccw.mitglieder ganze 2 Euro weniger!



009

ccw.kino | The Big White | MI 02.03.2011 | 20 h

**ccw.kino**

Mittwoch, 2. März 2011 | 20 Uhr

**The Big White – Immer Ärger mit Raymond**

Komödie | USA 2005 | 100 Minuten | Regie: Mark Mylod

Pauls Reisebüro geht alles andere als gut. Die kostspielige Therapie für seine geliebte Frau Margret, die am Tourette-Syndrom leidet, ist in weite Ferne gerückt. Die rettende Lebensversicherung seines verschollenen Bruders Raymond wird frühestens zwei Jahre nach dessen nachweisbarem Tod ausbezahlt. Aber: Not macht erfinderisch, zumal überraschend eine unbekannte Leiche in Pauls Müllcontainer landet. Frech und schräg à la FARGO und doch unglaublich warmherzig, da getragen von Pauls (Robin Williams) unerschütterlicher Liebe zu seiner Frau Margret (Holly Hunter).

[www.imdb.de](http://www.imdb.de)

EINTRITT | Einheitspreis 7 | für ccw.mitglieder ganze 2 Euro weniger!

